

west ward One Pager.

January - March 2020

NEIGHBORHOOD HEALTH CENTERS OF THE LEHIGH VALLEY

Neighborhood Health Centers of the Lehigh Valley (NHCLV) is the region's official Federally Qualified Health Center. It provides primary medical services to all patients, with or without health insurance, and regardless of their ability to pay.

NHCLV operates three community health centers, including one on the first floor of the Two Rivers Health & Wellness Building at 1101 Northampton St. Other locations include one inside the Casa Guadalupe building in downtown Allentown, and one on SouthSide Bethlehem inside Donegan Elementary School.

Services offered at the Easton location include: Behavioral Health/Mental Health Counseling, Case Management & Social Services, Chronic Care Management, Dental, Family Planning, Medication Assisted Therapy for Substance Use Disorder, Pediatrics, Primary Care Services, Sexually Transmitted Diseases & HIV, and Women's Healthcare.

Please visit nhclv.org to learn more, or call 610-841-8400 to schedule an appointment. Se habla Espanol.

YOUTH SPORTS SIGN-UPS FOR SPRING

Sign-ups for Easton Youth Sports begin in mid-January. Registration is online. Residents should go to eastonrecdept.recdesk.com/Community/Home to register or create an account. If a resident does not have a phone or computer they may sign up using a computer terminal located in a kiosk at City Hall on the third floor.

To qualify, participants must be city residents ages 5 to 16. Minimal qualification is enrollment in Kindergarten.

Sports offered are: baseball for boys, softball for girls, co-ed soccer and co-ed lacrosse. The sign-up fee is \$40. Some scholarships are available based on financial need.

2020 CENSUS

The 2020 census will be conducted during the first half of 2020. The aim is to count everyone in the country. Population results are used by the government to determine legislative representation, federal funding going to schools, social programs and infrastructure, in addition to other government expenditures.

By April 1 every household in Easton will receive a census form in the mail. Recipients can fill it out and mail it back in, relay the information by phone, or complete the form online. Census takers or enumerators will visit households that have not responded to make sure that everyone is counted.

To ensure Census 2020 success, on or about April 1, the city of Easton will hold a Census Day Event with representatives available to answer census questions and provide updated info if necessary. At that time the city

will announce the location of computer equipped "data houses" for use by residents without access to a computer or Internet at home. More information about Census 2020 will be provided in the next West Ward newsletter.

AN ICON RETURNS

Easton – our funky, fun loving, friendly city on the Delaware – is about to get a little sweeter. Easton Baking Co., located at 34 N. 7th St., is scheduled to reopen in January 2020. The legendary bakery, run by the Mosellie family for more than four decades and shuttered last October, will be managed by new owners Eric and Christine Butrym with guidance from the Mosellie family.

The new menu will duplicate the original, featuring all the cakes, breads, donuts, sticky buns and cherry crumb pie locals came to love. Plus visitors will find unique items and specialty offerings, including tomato pie, that made the iconic bakery one of Easton's most delicious destinations.

Currently in preparation for the opening, Eric is supervising a renovation of the property that will include plumbing upgrades, new electrical service, completion of a ceiling renovation, painting the interior, and some other, less visible work like Internet installation and maintenance of the boilers. To keep abreast of progress at the site and to learn of the official opening date go to Eric's blog at EastonBaking.com.

FAÇADE IMPROVEMENT AT EASTON AREA COMMUNITY CENTER

Residents of the West Ward may have noticed new windows gracing the façade of the Easton Area Community Center located at 901 Washington St. The new windows let the light in, and replace the old translucent windows that restricted light from entering the building and prevented anyone inside from looking out.

The renovation was funded through a grant from the West Ward Community Initiative with significant contributions from the City of Easton, Lafayette College and an anonymous donor. This successful cooperative



public/private effort made it possible to complete the installation by the holidays.

The windows were purchased through a Community Development Block Grant from the city. Ramos Construction completed the installation of the windows.

IN CASE OF SNOW

Now that it's winter, you know that snow is right around the corner. With that in mind, here are a few of the city's rules, regulations and responsibilities residents should keep in mind:

Snow Removal

Owners or occupants of property in Easton must clear a path on their sidewalk within eight hours of the snowfall ending, but remember it is illegal to shovel or plow snow into the travel lanes of the street or street gutters. Chairs, trash cans, or other parking space-savers are not allowed.

Snow Emergencies

The city will declare a snow emergency as soon as six inches of snow has accumulated. When that happens, cars parked on snow emergency routes must be moved. Cars not moved will be towed. The South Third Street Parking Garage will be open for free during the snow emergency for residents who live along snow emergency routes. Cars must be removed from the garage within the established timeframe to avoid charges. View the list of snow emergency routes at <https://tinyurl.com/EastonSnowEmergencyRoutes>.



325 Northampton Street
Easton, PA 18042

LOCAL
POSTAL CUSTOMER

PRSR STD
ECRWSS
U.S.POSTAGE
PAID
EDDM Retail

CALENDAR OF EVENTS

Jan. 21:
Easton's Saints basketball game for 13 year-olds, 6 p.m., Paxinosa Elementary School (Check out westwardeaston.org events for all the upcoming Easton's Saints home basketball games.)

Jan. 23:
Easton Block Watch Reorganization Meeting, Sign-in 6:30 p.m., Meeting 7 p.m., State Theatre Gallery

Feb. 18:
Student Talent Show, 5-8 p.m., Paxinosa Elementary School

March 15:
Easton Community Gardens Seed Starting Workshop, 9:15-10:30 a.m., Easton Public Market (\$5 for Public, Free for Easton Community Gardeners)

March 21:
Easton Community Gardens Seed Swap, 11 a.m.-2 p.m., Easton Area Neighborhood Center, 902 Philadelphia Road

west ward One Pager.

enero - marzo 2020

CENTROS DE SALUD DE LEHIGH VALLEY

Los Centros de Salud de Lehigh Valley (Neighborhood Health Centers of the Lehigh Valley; NHCLV) son el centro de salud oficial de la región, calificado federalmente. Proporciona servicios médicos primarios a todos los pacientes, con o sin seguro médico, y sin importar su capacidad de pago.

NHCLV opera tres centros de salud comunitarios, incluido uno en el primer piso del edificio Two Rivers Health & Wellness en 1101 Northampton St. Otras sedes incluyen una dentro del edificio Casa Guadalupe en el centro de Allentown, y una en SouthSide Bethlehem dentro de la Donegan Elementary School.

Los servicios que se ofrecen en la sede de Easton incluyen: Asesoría de salud mental y del comportamiento, administración de casos y servicios sociales, administración de cuidado crónico, dental, planificación familiar, terapia asistida por medicamentos para el trastorno de uso de sustancias, pediatría, servicios de cuidado primario, enfermedades de transmisión sexual y VIH, y cuidado de la salud de la mujer.

Visite nhclv.org para obtener más información, o llame al 610-841-8400 para programar una cita. Se habla español.

INSCRIPCIONES DE DEPORTES JUVENILES PARA LA PRIMAVERA

Las inscripciones para los deportes juveniles de Easton comienzan a mediados de enero. Puede registrarse en línea. Los residentes deben ir a eastonrecdept.recdesk.com/Community/Home para registrarse o crear una cuenta. Si un residente no tiene teléfono o computadora, puede inscribirse usando una terminal de computadora ubicada en un módulo del Ayuntamiento en el tercer piso.

Para calificar, los participantes deben ser residentes de la ciudad y tener de 5 a 16 años. La calificación mínima es la inscripción en el kindergarten.

Los deportes ofrecidos son: béisbol para niños, softball para niñas, fútbol y lacrosse mixto.

La cuota de inscripción es de 40 dólares. Algunas becas están disponibles en base a la necesidad financiera.

EL REGRESO DE UN ÍCONO

Easton, nuestra divertida y amigable ciudad sobre el río Delaware, está a punto de volverse un poco más dulce. Easton Baking Co., ubicada en 34 N. 7th St., tiene programada su reapertura en enero de 2020. La legendaria panadería, dirigida por la familia Mosellie desde hace más de cuatro décadas y cerrada el pasado mes de octubre, será gestionada por los nuevos propietarios Eric y Christine Butrym con la orientación de la familia Mosellie.

El nuevo menú reproducirá el original, con todos los pasteles, panes, donas, bollos y pastel de cereza que tanto querían los lugareños. Además, los visitantes encontrarán artículos únicos y ofertas de especialidades, incluyendo el pastel de jitomate, que hizo de la icónica panadería uno de los destinos más deliciosos de Easton.

En preparación para la apertura, Eric está supervisando una remodelación de la propiedad que incluirá mejoras de plomería, nuevo servicio eléctrico, finalización de una remodelación del techo, pintura del interior y algunos otros trabajos menos visibles como la instalación de internet y el mantenimiento de las calderas. Para mantenerse al tanto de los avances en el sitio y conocer la fecha oficial de apertura, visite el blog de Eric en EastonBaking.com.

CENSO 2020

El censo de 2020 se llevará a cabo durante el primer semestre de ese año. El objetivo es contar a todos en el país. Los resultados de la población son utilizados por el gobierno para determinar la representación legislativa, los fondos federales destinados a las escuelas, los programas sociales y la infraestructura, además de otros gastos gubernamentales.

Para el 1 de abril cada hogar en Easton recibirá por correo un formulario del censo. Los destinatarios pueden llenarla y enviarla por correo, transmitir la información por teléfono o completar el formulario en línea. Los encuestadores o cencistas visitarán los hogares que no han respondido para asegurarse de que todos sean contados.

Para asegurar el éxito del censo 2020, el 1 de abril o alrededor de esa fecha, la ciudad de Easton llevará a cabo un evento del día del censo con representantes disponibles para responder a las preguntas del censo y proporcionar información actualizada en caso necesario. En ese momento la ciudad anunciará la ubicación de "casas de datos" equipadas con computadoras para el uso de los residentes que no tienen acceso a una computadora o a internet en su casa.

Se proporcionará más información sobre el censo 2020 en el próximo boletín de noticias de West Ward.

MEJORA DE LA FACHADA DEL CENTRO COMUNITARIO DE LA ZONA DE EASTON

Los residentes de West Ward pueden haber notado las nuevas ventanas en la fachada del Centro Comunitario de la Zona de Easton localizado en el 901 Washington St. Las nuevas ventanas dejan entrar luz y reemplazan las viejas ventanas translúcidas que restringían la entrada de luz en el edificio y evitaban mirar hacia afuera.

La renovación fue financiada a través de una subvención de la Iniciativa Comunitaria de West Ward con importantes contribuciones de la ciudad de Easton, Lafayette College y un donante anónimo. Este exitoso esfuerzo cooperativo público/privado hizo posible finalizar la instalación antes de las vacaciones.

Se compró las ventanas a través de una subvención comunitaria del desarrollo de la ciudad. Ramos Construction completó la instalación de las ventanas.

EN CASO DE NIEVE

Ahora que es invierno, sabe usted que se nos acerca la nieve. Con esto en mente, le presentamos algunas de las reglas, regulaciones y responsabilidades de la ciudad que los residentes deben tener en cuenta:

Eliminación de nieve

Los dueños o inquilinos de propiedades en Easton deben despejar un camino en su acera dentro de las ocho horas siguientes a la terminación de la nevada, pero recuerde que es ilegal palear o barrer la nieve hacia los carriles de circulación de la calle o en las canaletas de la calle. No se permite el uso de sillas, botes de basura o cualquier otro método para apartar lugares de estacionamiento.

Emergencias de nieve

La ciudad declarará una emergencia de nieve tan pronto como se hayan acumulado seis pulgadas de nieve. Cuando eso sucede, los autos estacionados en las rutas de emergencia de nieve deben quitarse.

Los coches que no se quiten serán remolcados. El garaje de estacionamiento de South Third Street estará abierto de forma gratuita durante la emergencia de nieve para los residentes que viven sobre las rutas de emergencia de nieve. Los coches deben ser retirados del garaje dentro del plazo establecido para evitar cargos. Consulte la lista de rutas de emergencia de nieve en <https://tinyurl.com/EastonSnowEmergencyRoutes>.

FECHAS PARA EL CALENDARIO:

21 de enero:

Juego de baloncesto de los Easton's Saints para niños de 13 años, 6 p.m., Paxinosa Elementary School (Consulte westwardeaston.org/eventos para todos los próximos juegos de baloncesto en casa de los Easton's Saints.)

23 de enero:

Reunión de Reorganización de Easton Block Watch, registro a las 6:30 p.m., reunión a las 7 p.m., State Theatre Gallery

18 de febrero:

Espectáculo de talentos de estudiantes, 5 a 8 p.m., Paxinosa Elementary School

15 de marzo:

Taller de inicio de semillas de jardines comunitarios de Easton, 9:15 a 10:30 a.m., mercado público de Easton (\$5 para el público, gratis para los jardineros comunitarios de Easton)

21 de marzo:

Intercambio de semillas de jardines comunitarios de Easton, 11 a.m. a 2 p.m., Centro Comunitario de la Zona de Easton, 902 Philadelphia Road